

7.82/24/025

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI
č. 381/2024

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení
(ďalej ako „Zmluva“)

Zmluvné strany

Účastník 1/: Mesto Žilina

Sídlo: Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina
Zastúpený: Mgr. Peter Fiabáne, primátor
IČO: 00321796
DIČ: 2021339474
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: -----
kontaktná emailová adresa a telefónne číslo: matej.franek@zilina.sk, +421 908 930 093

(ďalej aj len „Účastník 1/“)

Účastník 2/: Správa športových zariadení mesta Žilina, s.r.o.

Sídlo: Vysokoškolákov 1765/8, 010 08 Žilina
Zastúpený: Ing. Jaroslav Koválik, konateľ
IČO: 46 931 317
DIČ: 2023647725
IČ DPH: SK2023647725
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: -----
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Žilina,
oddiel: Sro, vložka číslo: 57907/L
kontaktná emailová adresa a telefónne číslo: jkovalik@sportzilina.sk, +421 908 928 181

(ďalej aj len „Účastník 2/“)

Účastník 3/: Slovenská hokejbalová únia

Sídlo: Junácka 6, 832 80 Bratislava
Zastúpený: Miroslav Dragun
IČO: 00 603 091
DIČ: 2020887352
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: -----
Zapísaný: občianske združenie zapísané v registri mimovládnych neziskových organizácií vedenom Ministerstvom vnútra SR, registračné číslo: VVS/1-909/90-97

kontaktná emailová adresa a telefónne číslo: hokejbal@hokejbal.sk, +421 908 145 184

(ďalej aj len „Účastník 3/“)

(Účastník 1, Účastník 2/ a Účastník 3/ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Článok I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán na vzájomnej spolupráci pri organizovaní **Majstrovstiev sveta v hokejbale juniorov mužov v kategórii U16 a U18**“, ktoré sa uskutoční v termíne od 3.7.2024 do 7.7.2024 (ďalej len „Podujatie“).
2. Spolupráca zmluvných strán spočíva v nasledovnom:
 - 2.1 Účastník 2/ sa zaväzuje poskytnúť v období od 28.06.2024 do 08.07.2024 Účastníkovi 3/ do výpožičky priestory Zimného štadióna špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy vrátane zabezpečenia energií a služieb súvisiacich s užívaním týchto priestorov. Poskytnutie priestorov do výpožičky Účastníkovi 3/ je v súlade s ust. čl. 13 ods. 1 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Žilina nakoľko výpožička slúži na verejnoprospešný účel v oblasti športu a v súlade s ust. čl. 13 ods. 3 v spojení s čl. 12 ods. 4 písm. c) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Žilina nakoľko úhrn súm nájomného určeného podľa znaleckého posudku č. 65/2023 vypracovaného Ing. Marekom Taškom dňa 30.11.2023 by nepresiahol 20.000,- €,
 - 2.2 Účastník 3/ sa zaväzuje užívať priestory špecifikované v Prílohe č. 1, ktoré poskytol Účastník 2/ riadne a len na dohodnutý účel,
 - 2.3 spolupráca pri zabezpečení cestovného pre účastníkov Podujatia od 02.07.2024 do 07.07.2024,
 - 2.4 vstupy pre účastníkov do kultúrnych ustanovizní mesta Žilina, a to nasledovne: Burianova veža, Pamätná izba Vrba Wetzler, Loretánska kaplnka, Rosenfeldov palác,
 - 2.5 marketingová a mediálna podpora pri organizovaní Podujatia.

Článok II. TRVANIE ZMLUVY

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na dobu určitú, a to na obdobie odo dňa účinnosti zmluvy do 08.07.2024.

Článok III. SPOLUPRÁCA A INFORMOVANIE

1. Za účelom komunikácie Účastníka 3/ s Účastníkom 1/ a Účastníkom 2/ určili Zmluvné strany kontaktné údaje svojich zodpovedných zástupcov v hlavičke tejto Zmluvy. V prípade zmeny kontaktných údajov sú Zmluvné strany povinné bezodkladne sa o takejto zmene informovať.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si všetku potrebnú súčinnosť tak, aby bol predmet tejto Zmluvy plnený včas, priebežne, v potrebnom rozsahu a primeranej kvalite.

3. Každá Zmluvná strana zodpovedá druhej Zmluvnej strane za škody, ktoré tejto preukázateľne spôsobil jej zamestnanec alebo tretia osoba, ktorá konala na základe jej poverenia.

Článok IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie tejto zmluvy a príloh v Centrálnom registri zmlúv v súlade a v rozsahu zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
3. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré nie sú výslovne upravené, sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom a časť týkajúca sa výpožičky majetku mesta Žilina Účastníkovi 3/ zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Žilina.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú zaistiť všetkými možnými prostriedkami, aby nedochádzalo ku korupčným konaniam v rámci obchodných vzťahov. Zmluvné strany prehlasujú, že zastávajú prístup nulovej tolerancie ku korupcii na všetkých úrovniach a vyžadujú od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi.
5. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sa stanú úplne alebo čiastočne neplatnými, zostane účinnosť ostatných ustanovení ako celku nedotknutá. Zmluvné strany sa však zaväzujú, že neplatné ustanovenia nahradia novými úpravami, ktoré najvhodnejšie vystihujú zamýšľaný účel neplatných ustanovení.
6. Všetky oznámenia, výzvy a iná korešpondencia podľa tejto zmluvy budú medzi zmluvnými stranami doručované osobne, elektronicky alebo listami doručenými doporučenou poštou na adresy uvedené v úvode zmluvy. Všetky úkony urobené písomne sú považované za doručené okamihom ich prevzatia druhou zmluvnou stranou. Písomnosť doručovaná poštou sa bude považovať za doručenú aj vtedy, ak nebude prevzatá druhou zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná, a to dňom, kedy bola uložená na pošte po neúspešnom pokuse pošty o doručenie písomnosti určenej zmluvnej strane ako adresátovi. Odosielateľ akejkoľvek písomnej správy môže požadovať písomné potvrdenie príjemcu.
7. Zmluvné strany obsahu zmluvy porozumeli súhlasia s ňou, na znak čoho ju podpisujú.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
9. Zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnom vyhotovení so súhlasom zmluvných strán.

10. Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) obsahovo zhodných rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá Zmluvná strana preberá po jednom vyhotovení

V Žiline, dňa

V Žiline, dňa

Za Účastníka 1/:

Za Účastníka 2/:

.....
Mgr. Peter Fiabáne
primátor

.....
Ing. Jaroslav Koválik
konateľ

V Bratislave, dňa

Za Účastníka 3/

.....
Miroslav Dragun
prezident

Príloha č. 1:

HLAVNÁ HALA - priestory				
Priestor	Plocha (m ²)	Dĺžka prenájmu (počet dní)	JC / 1 deň	Celková cena prenájmu bez DPH
Šatňa č. 1 + WC, SPRCHY	56,54	11	7,25 €	79,74 €
Šatňa č. 2 + WC, SPRCHY	48,98	11	6,28 €	69,08 €
Šatňa č. 3 + WC, SPRCHY	41,41	11	5,31 €	58,40 €
Šatňa č. 4 + WC, SPRCHY	30,74	11	3,94 €	43,36 €
Šatňa č. 5 + WC, SPRCHY	73,65	11	9,44 €	103,88 €
Šatňa č. 6 + WC, SPRCHY	34,92	11	4,48 €	49,25 €
Šatňa č. 7 + WC, SPRCHY	49,20	11	6,31 €	69,39 €
Šatňa č. 8 + WC, SPRCHY	43,53	11	5,58 €	61,40 €
Šatňa č. 9 + WC, SPRCHY	39,24	11	5,03 €	55,34 €
Rozhodcovňa + WC, SPRCHA	22,08	11	2,83 €	31,11 €
Ošetrovňa + WC, SPRCHA	21,79	11	2,79 €	30,73 €
SKYBOXY + WC	96,73	11	14,58 €	160,33 €
Zasadačka mládež	45,44	11	6,85 €	75,32 €
Kancelária marketing	28,47	11	4,29 €	47,19 €
Zázemie "A" mužstva	276,41	11	36,77 €	404,49 €
SUMA SPOLU				1 339,03 €

HLAVNÁ HALA - priestory				
Priestor	Plocha (m ²)	Dĺžka prenájmu (počet hodín)	JC / 1 hod	Celková cena prenájmu bez DPH
Hracia plocha	1691,69	181,5	54,17 €	9 831,86 €
SUMA SPOLU				9 831,86 €

TRÉNINGOVÁ HALA - priestory				
Priestor	Plocha (m ²)	Dĺžka prenájmu (počet dní)	JC / 1 deň	Celková cena prenájmu bez DPH
Šatňa č. 1 + WC, SPRCHY	44,97	11	5,77 €	63,43 €
Šatňa č. 2 + WC, SPRCHY	40,05	11	5,14 €	56,49 €
Šatňa č. 3 + WC, SPRCHY	37,60	11	4,82 €	53,03 €
Šatňa č. 4 + WC, SPRCHY	40,51	11	4,62 €	50,80 €
Šatňa č. 5 + WC, SPRCHY	36,10	11	4,63 €	50,92 €
Šatňa č. 6 + WC, SPRCHY	45,73	11	5,86 €	64,50 €

SUMA SPOLU	339,16 €
-------------------	-----------------

Tréningová hala - priestory				
Priestor	Plocha (m²)	Dĺžka prenájmu (počet hodín)	JC / 1 hod	Celková cena prenájmu bez DPH
Hracia plocha	1619,27	181,5	45,83 €	8 318,15 €
SUMA SPOLU				8 318,15 €

SUMA SPOLU ZA ŠPORTOVÉ PODUJATIE	19 828,20 € bez DPH
---	----------------------------